Wireless audio

# Portable Bluetooth speaker

## CM674, CM675, CM676, CM677

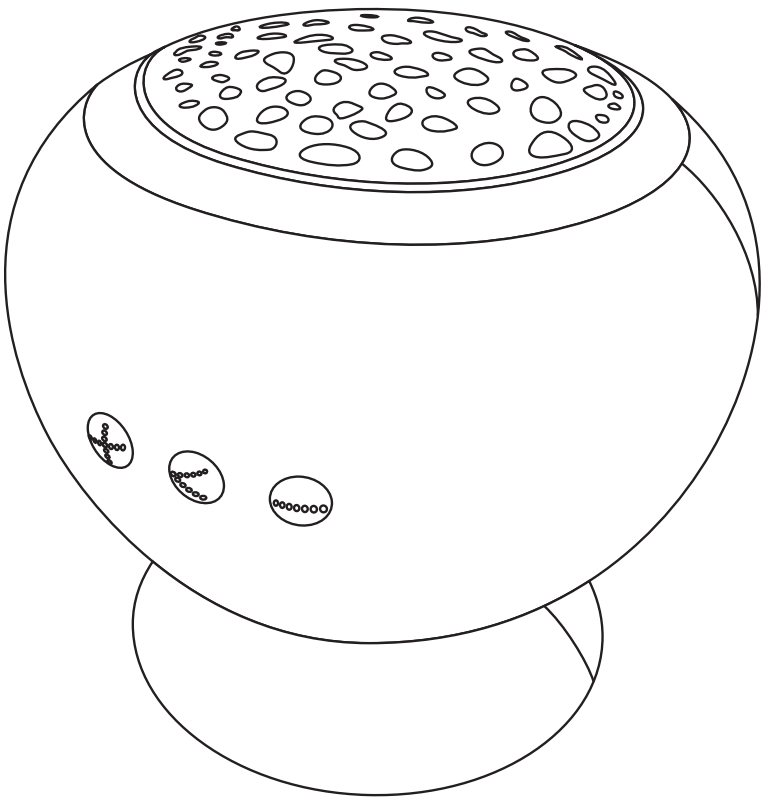
EN User Manual

SE Användarhandledning

FI Käyttöohje

DK Brugervejledning

NO Brukerveiledning



# EN – User Manual

## Before you Start

This Bluetooth speaker will need to charge first before you can use it. Connect the supplied USB cable to your computer and then to your speaker.

The indicator light will turn red while the speaker charges and will turn off when the battery is fully charged. Charging times can last up to 4 hours but you can use your speaker while it charges.

## Bluetooth Connection

1. Ensure the speaker is turned on using the switch on its side. A sound will emit from the speaker at the same time the indicator light will blink blue.

2. Using the connection settings on your smartphone, tablet, or computer that you wish to connect your speaker to, search for Bluetooth devices. When the speaker appears on your menu, select it. No activation code is required. When the connection is ready the speaker will emit a short beep.

**Please Note:** The speaker will turn itself off after 5 minutes when it is not connected. You must reconnect your smartphone, tablet, or computer every time the speaker is turned on.

## Handsfree Function

There is an answer button and two knobs for volume control on the side of your speaker.

Hold down the - button to lower the volume and + to raise it. When you have reached the maximum volume the speaker will emit a short beep.

The speaker also beeps when you receive a phone call. Answer by pressing the answer button and by talking into the built-in microphone. When the phone call is over, press the answer button again to hang up.

**Thank you for choosing DELTACO. We hope you enjoy your product.**

## Support

Please contact us if you have any problems with the use or installation of your product.

We appreciate you being prepared to provide us with some basic information such as your operating system and the item number so that we may better help you.

Contact us by e-mail: **help@deltaco.eu.**
More product and support information can be found at **www.deltaco.eu.**

# SE – Användarhandledning

Tack för att du köpt en Bluetooth-högtalare från DELTACO. Vi rekommenderar att du läser igenom hela användarhandledningen för att få en så bra upplevelse som möjligt.

## Innan du börjar

För att använda högtalaren behöver du först ladda den. Anslut den medföljande USB-kabeln till din dator och sedan till högtalaren. Lampan på undersidan lyser rött medan högtalaren laddas och slocknar när batteriet är fullt laddat. Laddningen kan ta upp till 4 timmar men du kan använda högtalaren samtidigt som den laddas.

## Ihopkoppling via Bluetooth

1. Starta högtalaren med strömbrytaren på sidan. Ett ljud kommer höras från högtalaren samtidigt som lampan på undersidan blinkar blått.

2. Sök efter Bluetooth-enheter på den smartphone eller surfplatta du vill koppla till högtalaren. När den dyker upp i listan över enheter väljer du att ansluta. Ingen kod behövs. När ihopkopplingen är klar ger högtalaren ifrån sig ett pip och den är klar att användas

**OBS!** Högtalaren stänger av sig själv efter 5 minuter om ingen anslutning finns.

**OBS!** Du måste ansluta din smartphone eller surfplatta varje gång högtalaren startas.

# SE – Användarhandledning

## Handsfree-funktionen

På sidan av högtalaren finns en svarsknapp och två knappar för volymkontroll.

Håll inne - för att sänka volymen och + för att höja. När du nått max meddelar högtalaren det genom ett pip.

Högtalaren piper när du får ett samtal. Svara genom att trycka på svarsknappen och prata i den inbyggda mikrofonen. När samtalet är över trycker du på den igen för att lägga på.

## Användarstöd

Om du har problem med att installera eller använda din produkt skall du inte tveka att ta kontakt med oss! Vi uppskattar om du har så mycket information om din datormiljö som möjligt tillgänglig; version av operativsystem och vilken produkt från Deltaco det gäller.

I Sverige når du oss på 0200-877771 vardagar 09:00-17:00, eller via e-post till **help@deltaco.se.**

Mer information om produkt och användarstöd finns på **www.deltaco.eu.**

# FI – Käyttöohje

Kiitos kun valitsit DELTACOn Bluetooth-kaiuttimen. Suosittelemme, että luet käyttöohjeen huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa.

**Ennen laitteen käyttöönottoa**
Kaiuttimen akku tulee ladata ennen sen käyttöönottoa. Liitä mukana tuleva USB-kaapeli tietokoneeseesi ja sitten kaiuttimeen. Alareunassa oleva lamppu loistaa punaisena, kun akku latautuu ja sammuu kun akku on täysi. Lataus kestää noin 4 tuntia, mutta voit käyttää kovaäänistä latauksen aikana.

**Bluetooth yhteys**

1. Käynnistä kaiutin reunassa olevasta virrankatkaisijasta. Kaiuttimesta lähtee ääni samanaikaisesti kun alhaalla oleva lamppu vilkkuu sinisenä.

2. Etsi Bluetooth-laitteita älypuhelimesta tai tabletista, jotka haluat liittää kaiuttimeen. Kun se ilmestyy laitelistaan, liitä laite. Koodia ei tarvita. Kun laite on liitetty, kuuluu kaiuttimesta piip-merkkiääni ja se on käyttövalmis.

**HUOM!** Kaiutin sammuu itsestään 5 minuutin kuluttua jos yhteyttä ei löydy.

**HUOM!** Älypuhelin tai tabletti täytyy liittää, joka kerta kun kovaääninen käynnistetään.

# FI – Käyttöohje

**Handsfree-toiminto**
Kaiuttimen reunassa on vastausnäppäin sekä kaksi äänensäätönäppäintä.

Äänen voimakkuutta säädät -/+ -näppäimestä. Kun ääni on kovimmillaan, kaiuttimesta kuuluu piip-merkkiääni.

Puhelun tullessa kaiuttimesta kuuluu piip-merkkiääni. Vastaa painamalla vastausnäppäintä ja puhu sisäänrakennettuun mikrofoniin. Puhelun päätyttyä, painat vastauspainiketta uudelleen lopettaaksesi puhelun.

**Asiakastuki**
Jos sinulla on ongelmia asentaessasi tai käyttäessäsi tuotettasi, otathan yhteyttä meihin! Olisimme iloisia jos sinulla yhteyttä ottaessasi olisi käsillä mahdollisimman paljon tietoa tietokoneympäristöstäsi (käyttöjärjestelmäsi ja mikä DELTACO:n tuote on kyseessä).

Tavoitat meidät numerosta 0207120390 arkisin 09:00-17:00 tai sähköpostilla osoitteesta **info@deltaco.fi.**

Lisätietoja tuotteesta ja asiakastuesta saat osoitteesta **www.deltaco.eu.**

# DK – Brugervejledning

Tillykke med din nye Bluetooth-højttaler fra DELTACO. Vi anbefaler, at du læser hele brugervejledningen igennem for at få det bedste ud af produktet.

## Før du starter

For at anvende højttaleren skal du først oplade den. Tilslut det medfølgende USB-kabel til din computer og derefter til højttaleren. Indikatorlyset på undersiden lyser rødt mens højttaleren oplades og slukker når batteriet er fuldt opladet. Opladningen kan tage op til 4 timer, men du kan anvende højttaleren mens den oplades.

## Bluetooth-tilslutning

1. Tænd højttaleren via knappen på siden. En lyd høres fra højttaleren, mens indikatoren i venstre side blinker blåt.

2. Søg efter Bluetooth-enheder på den smartphone, tablet eller computer, som du vil slutte til højttaleren. Når den vises på listen over enheder vælger du at tilslutte. Der skal ikke bruges kode. Når tilslutningen færdig giver højttaleren et kort bip og den er klar til brug.

**BEMÆRK!** Højttaleren slukker af sig selv efter 5 minutter, hvis ingen forbindelse er tilgængelig.

**BEMÆRK!** Du skal tilslutte din smartphone eller tablet hver gang højttaleren tændes.

# DK – Brugervejledning

## Handsfree-funktionen

På siden af højttaleren er der en svarknap og to knapper til volumenkontrol.

Hold - inde for at skrue ned og + inde for at skrue op for volumen. Når der er skruet op på maks, giver højttaleren et bip.

Højttaleren bipper også når du modtager et opkald. Svar ved at trykke på svarknappen og tal ind i den indbyggede mikrofon. Når samtalen er færdig, trykker du på svarknappen igen for at lægge på.

## Support

Hvis du har problemer med at installere eller anvende dit produkt, skal du være velkommen til at kontakte os! Vi sætter pris på, hvis du har de basale informationer klar som styresystem og varenummer, så vi kan hjælpe bedst muligt.

Kontakt os på e-mail: **help@deltaco.eu.**

Mere information om produkt- og brugervejledning findes på **www.deltaco.eu.**

# NO – Brukerveiledning

Takk for at du kjøpt en Bluetooth-høyttaler fra DELTACO. Vi anbefaler at du leser hele brukerveiledningen for å få en så bra opplevelse som mulig.

## Før du begynner

For å bruke høyttaleren trenger du først lade den. Koble den medfølgende USB-kabelen til din datamaskin og deretter til høyttaleren. Lampen på undersiden lyser røtt mens høyttaleren lades og slokner når batteriet er fullt ladet. Ladingen kan ta opp til 4 timer men du kan bruke høyttaleren samtidig som den lades.

## Sammenkobling via Bluetooth

1. Sett på høyttaleren med strømbryteren på siden. En lyd kommer å bli hørt fra høyttaleren samtidig som lampen på undersiden blinker blått.

2. Søk etter Bluetooth-enheter på den smartphone eller nettbrett du vil koble til høyttaleren. Når den vises i listen over enheter velger du å tilkoble den. Ingen kode trenges. Når sammenkoblingen er klar gir høyttaleren ifra seg et pip og den er klar for bruk.

**NB!** Høyttaleren stenger av seg sjøl etter 5 minutter om ingen tilkobling fins.

**NB!** Du må koble din smartphone eller nettbrett hver gang høyttaleren startes.

# NO – Brukerveiledning

## Handsfree-funktionen

På siden av høyttaleren fins en svarsknapp og to knapper for volumkontroll.

Hold inne - for å senke volumen og + for å øke den. Når du er på maks varsler høyttaleren det gjennom et pip.

Høyttaleren piper når du får en samtale. Svar gjennom å trykke på svarsknappen og snak inn i den innebygde mikrofonen. Når samtalen er over trykker du på den igjen for å legge på.

## Brukerstøtte

Om du har problemer med å installere eller bruke ditt produkt skal du ikke nøle med å ta kontakt med oss! Vi setter pris på at du har så mye informasjon om din datamiljø som mulig tilgjengelig; versjon av operativsystem og hvilket produkt fra Deltaco det gjelder.

I Norge når du oss på 22 830 906 hverdager 08:00-17:00, eller via e-post til **help@deltaco.no.**

Mer informasjon om produkt og brukerstøtte fins på **www.deltaco.eu.**

**EN:** help@deltaco.eu

**SE:** help@deltaco.se
0200-877771

**FI:** help@deltaco.fi
020-7120395

**DK:** help@deltaco.dk

**NO:** help@deltaco.no